

**CONDITIONS DE LA GARANTIE DE GD-OTS CANADA POUR LES PRODUITS SIMUNITION®**

Cher client,

Depuis le début des années 1990, GD-OTS Canada a été un pionnier ainsi qu'un leader mondial en offrant, au personnel militaire et policier, le système d'entraînement interactif le plus réaliste et le plus sécuritaire. Au cours des ans, nous avons livré à nos clients à travers le monde, plus de 250 millions de cartouches à projectile marquant FX® ainsi que plusieurs centaines de milliers de trousse de conversion Simunition® et d'équipement de protection.

Notre **Système d'entraînement Simunition®** a été approuvé et introduit, au fil des ans, au sein d'importantes organisations militaires telles que les Forces canadiennes, la *U.S. Army*, le *USMC*, le *UK MoD*, la *Royal Netherlands Army* ainsi que plusieurs autres organisations militaires. Le système s'est aussi qualifié et a été introduit comme composante essentielle des forces policières locales et fédérales pour de nombreux pays à travers le monde.

Le **Système d'entraînement Simunition®** comprend les cartouches à projectile marquant FX®, la trousse de conversion Simunition® ainsi que l'équipement de protection. GD-OTS Canada est le seul fabricant s'étant qualifié pour la sécurité et la fiabilité de ses trois composantes du système interactif Simunition® FX®. L'approche de ce système assure une solution entièrement sécuritaire pour l'utilisateur, réduisant ainsi la responsabilité civile lors de l'entraînement.

Nos ingénieurs, avec la collaboration de plusieurs fabricants d'armes de partout dans le monde, ont conçu et élaboré des trousse de conversion Simunition® de qualité, qui sont entièrement adaptées aux armes de service des utilisateurs. Toutes ces trousse de conversion ont été conçues afin d'assurer une performance optimale et sécuritaire lors de l'utilisation exclusive des cartouches à projectile marquant Simunition® FX®. L'équipement de protection Simunition® a aussi été soumis à des tests rigoureux de sécurité balistique avec nos cartouches à projectile marquant FX® et ce, dans le but de garantir une compatibilité entière et sécuritaire.

Les cartouches à projectile marquant Simunition® FX®, les trousse de conversion Simunition® et la série d'équipements de protection Simunition® FX® 9000 sont conçus et prévus pour une utilisation exclusive avec le **Système d'entraînement Simunition®**. L'utilisation de tout produit non autorisé avec le **Système d'entraînement Simunition®** annulera la garantie du fabricant tout en augmentant la responsabilité civile de l'utilisateur ainsi que les risques lors de l'entraînement.

Sincèrement,

**Luis de Sousa**  
**Product Manager/Directeur de produits Simunition®**  
**Tél : 450-582-6206**